





# España en la Feria de Leipzig

MADRID.—En la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria se han iniciado los trabajos de preparación para nuestra concurrencia en la Feria de Leipzig, que se inaugurará el día 5 del próximo mes de marzo. Al ser acordada por el Ministerio de Industria y Comercio la participación oficial de España en aquel certamen, se han tenido en cuenta, además de las perspectivas comerciales que para España significa, el estrechamiento de los vínculos de carácter espiritual que tan honramente unen hoy a los pueblos germano y español.

Con la exhibición de nuestros productos de labor y los típicos de nuestra producción agrícola, han de figurar toda suerte de artículos industriales genuinamente españoles, cuya colección se llevará a cabo por los elementos técnicos de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria, nombrados para tal fin.

Para toda clase de informes sobre la participación española en Leipzig, pueden los interesados dirigirse a la sección de expansión comercial de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria, Serrano, 37 Madrid. (Cifra)

## Comedor de Caridad

Donativos recibidos

Comisaría de Inspección y Vigilancia, 20 pesetas; doña Teresa Delgado para un extraordinario, 50 pesetas; don Natalio Encinar y señora, 25; una suscriptor que oculta su nombre, 5; doña María Teresa García Serrano de Moyano, 25; los hermanos de doña Teófila Martínez de Tejada (q. e. p. d.) por voluntad de la misma, 100; doña Patrocinio Ortega López, 15; doña Clotilde Pérez de Ramírez para la comida de Navidad, 100; don Segundo Ferrández, 10; don Cirilo Ferrández Nieto, 25; señores del Hierro, puchero de leche; un señor que oculta su nombre, 25; doña Benita Ferrández, para un extraordinario, 50; don Nicolás Corral, 10; don Juan Salgado y Santiago, 25; don José Sánchez Monge, 9 litros de leche.

**Nota.**—En la última relación publicada se decía que una señora había entregado dos pesetas y lo que dió fueron, 25. Queda salvado el error.

## Casa de Compra-Venta

cambio y alquiler de muebles, camas, hermanitas y objetos. Calle de Lope Núñez frente a la Federación de Sindicatos Agrícolas. —AVILA

## FORMONVAL

ENTRANDO CAMAROS RONQUERAS ANGINAS, LARINBITIS Y FARMINGITIS

# ALABIOS

Arados de Norias de Pressas de Triladoras de Aventadoras de Calzos y Bigjes de En la Fundación de

EXISTENCIAS Y VARIADO SURTIDO DE Catálogo gratis. Pedidos a Jorge Martín e hijo, Alaejos (Valadolid)

## BARACHOL

Ideal contra las enfermedades de la piel y cuero cabelludo. Cura eczemas, erupciones y granos. Suprime el picor. El preferido por médicos y enfermos.



# El Nacimiento del Niño Dios en Peñalba de Rolla

Con gran entusiasmo acudió a la Escuela Nacional el pueblo de Peñalba en masa con sus autoridades en la tarde del 25 del actual a presenciar los actos religiosos que su infatigable maestro don Máximo Sánchez organizó con delicado gusto en conmemoración de la venta del Niño Dios y Salvador de la Humanidad.

Empezaron estos actos con los clásicos villancicos que las encantadoras jóvenes de esta localidad supieron interpretar con gusto musical. Terminados estos cantos se rezó el Santo Rosario por una niña a la que lleno de fervor y piedad contestaba el pueblo.

Otra niña leyó «Suplicas al Niño Jesús» en las que pedía con candor angelical que el Divino Infante nos mirara a todos con ojos de piedad. Nuevos villancicos amenizaban estos actos y saturaban el ambiente de santidad.

Niños y niñas de este centro docente ataviados con trajes del Antiguo Testamento, declaman dos preciosos diálogos ante el Niño Jesús de forma tan admirable, que el público premió con prolongados aplausos a los pequeños actores.

Se sintieron ruidos de panderos, pitos y otros instrumentos musicales, que pulsados con artístico gusto por el coro de señoritas cantoras entonan diversos villancicos que terminan con la adoración del Niño.

El virtuoso párroco de Las Berlanas, don Benedicto García, que lo es a la vez de esta parroquia como aneja a la primera, dirigió a los concurrentes al acto su sabia y cálida palabra, donde en elegantes párrafos demostró que la verdadera felicidad en las distintas edades y estadios de la vida sólo se encuentra en la estrella de Belén, que es Cristo Jesús, por lo que terminó aconsejando a todos que jamás se aparten de ella. Después obsequió al selecto público con una sesión de cine que este agradeció con vítores y aplausos. Terminada esta instructiva sesión el público desfiló ante el sencillo nacimiento que construido llenos de ilusión y exquisito tacto bajo la dirección del que siempre fué celoso educador don Máximo Sánchez. Mill alabanzas y enhorabuena les valió su encantador trabajo a las que unimos las nuestras bien merecidas.

El Niño Jesús premió al piadoso pueblo de Peñalba y de una manera especial a su educador que después de saber hacer las delicias de los pequeños infirra en sus corazones el amor al Dios Niño.

UN ESPECTADOR.

# SECCION RELIGIOSA

Día 31, martes.—Santos Silvestre, Sabinao, Potenciano, Donata, Paulina, Hilaria, mrs. La misa y oficio divino son de San Silvestre, con rito doble y color blanco.

**Centenario Eucarístico**

San Juan.—A las seis y media los cultos como los días anteriores. A las once de la noche la Sección de Adoradores Nocturnos del Santísimo Sacramento de la capital asociándose a estos cultos eucarísticos empezará su Vigilia solemne de fin de año. A las doce se celebrará la Santa Misa y en ella se dará la Sagrada Comunión.

**Niño Jesús de Praga**

La Santa.—La Comunidad de RR. PP. Carmelitas y la Archicofradía del milagroso Niño Jesús de Praga dedican solemnemente octavario al Divino Infante. Por la mañana, a las ocho y media, misa con acompañamiento de órgano en el altar del Niño Jesús de Praga. Por la tarde, a las seis y media, rosario, Coronación del Niño Jesús, ejercicio del octavario, sermón por el R. P. Fr. Archicofradía, villancicos y adoración.

# Vida Económica Internacional

Sociedad mercantil para el fomento de las relaciones económicas internacionales

Por SEVERINO MARIN

Quien hace solo pocos años condiciones de venta y de pago observara el desarrollo alcanzado por el comercio mundial, debe haber observado que empezó la guerra, pudo haber observado que todo aquello que día se ha constituido una compañía central de esta clase con el nombre de «Compensation Genossenschaft G. m. B. H.», la cual aspira igualmente a engendrar una pesadilla de la que al fin día despertaría Europa y el mundo entero para volverse a hallar en un estado como el que existía antes de 1914 con su preferente comercio exterior y ello talón oro y el comercio libre.

Lo esencial para ello era encontrar buenos médicos y un buen medicamento para procurrar alivio a la Europa enferma. Pero este médico no pudo ser encontrado hasta muy entrados los años de 1930. Y cuando por último se optó por consultar a un especialista de renombre, el que ir presidente del Consejo de Ministros belga van Zeeland, a materias primas de Francia y quien se acordó por su especial competencia, reconocido en su informe que existían pocas probabilidades de curar al enfermo. Simultáneamente se señaló de otras fuentes que Europa no se en el fondo un enfermo, sino que se halla en un estado de transición algo difícil hacia formas económicas completamente nuevas. Ofrecen a este respecto particular interés las noticias que en los últimos meses van siendo cada vez más frecuentes acerca de la construcción de grandes compañías de comercio exterior.

Claremos, en primer lugar, la creación de la «Kompensation Aktiebolaget des Aussemlandes», compuesta por señaladas organizaciones del comercio exterior, cuyo objeto es el mejorar las de las de otras organizaciones que se beneficiarán de las experiencias de la Junta de Obras del Puerto tramita para su ejecución durante el año de 1941. Con ellas, la construcción del primer puerto nacional sobre el Atlántico recibirán un impulso considerable.—Cifra.

# D.ª Justa Rufo Robledano

VIUDA DE JOAQUIN FERNANDEZ

DE LA INDUSTRIA DE ESTA CAPITAL

(EMPRESA DEL TEATRO PRINCIPAL)

Falleció el día 28 del actual

A LOS 69 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

y la Bendición de Su Santidad

## D. M. P.

Sus desconsolados hijos don Felipe y doña Teresa; hijos políticos doña Elisa Bernaldo de Quirós López y don Emilio Prieto del Olmo; nietos Joaquín y Enrique; hermanos doña Inocencia y don Angel (ausentes); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Avila, 30 de diciembre de 1940.

Las misas de honras y San Lázaro que se celebrarán los días 31 del corriente y 3 de enero de 1941, a las diez y media y diez de la mañana respectivamente, en la iglesia parroquial de San Vicente, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

# Una orden sobre el préstamo de libros

MADRID.—El Boletín Oficial del Estado publica una orden de Educación Nacional aprobando el reglamento para préstamo de libros en las bibliotecas del Estado.

Los préstamos pueden ser directos al lector o entre bibliotecas.

Serán excluidos del préstamo los manuscritos singulares, los dibujos originales, las enciclopedias, los libros de texto, salvo casos excepcionales. Se concederán préstamos a las Academias, instituciones culturales, profesores de centros oficiales de Enseñanza y personal de conocida solvencia de la localidad donde radique la biblioteca. Para quienes no se encuentren en estas condiciones será exigido una fianza en metálico.

Las bibliotecas podrán emitir tarjetas de préstamo que tendrán validez por un año prorrogable. El préstamo normal de cada obra, será normalmente de 15 días y ocho para los números de revistas sueltas. Quienes residan en poblaciones donde no radiquen bibliotecas donde no pueden solicitarlos de las más próximas a su provincia.

Respecto a los préstamos entre bibliotecas se dispone que todas las bibliotecas del Estado, están obligadas a concederse préstamos mutuos salvo algunas excepciones que se mencionan. El préstamo entre ellas, no podrá exceder de tres meses, salvo en casos muy excepcionales.

## SE COMPRAN

relojes, porcelanas, lámparas cristal y todo objeto antiguo. Relojería Durán. Calle del Genaralísimo Franco.

## Diez millones y medio de pesetas importan las obras del puerto de Vigo

VIGO.—Diez millones y medio de pesetas importan, aproximadamente, las obras que el Estado realiza actualmente en este puerto, y pasan de once millones el valor de las de otras obras que se beneficiarán de las experiencias de la Junta de Obras del Puerto tramita para su ejecución durante el año de 1941. Con ellas, la construcción del primer puerto nacional sobre el Atlántico recibirán un impulso considerable.—Cifra.

## BUENA CONTRA LAS MENINGITIS

17.000 personas mueren cada año en España o quedan con graves defectos (parálisis, idiotas, atáques, ceguera, etc.) víctimas de meningitis. Un tratamiento adecuado y a tiempo puede evitar una gran parte de esa cifra de mortalidad e incapacidades definitivas.

**INSTITUTO NEUROLOGICO DISPENSARIO ANTI-MENINGITICO**

Francisco Silveira, 40. Teléfono 54.616. Madrid.

Director: Dr. Tomás Reyella Franco.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padezco también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

VENTA EN FARMACIAS del Dr. Woeste

COMPRO semilla de lino, pagando contado, Valenciano Campesino.—Avenida Palencia núm. 1.—León

APRENDER CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

En su propia casa aprendiendo un arte útil. Regrese sus libros de libros y recibiendo. Inscríbese en nuestro curso y se evitan molestias y gastos inútiles. NOVA ESCUELA EUROPEA Y PERUANA. Acreditada por el Ministerio de Instrucción Pública. SAN SEBASTIAN

## Un nuevo instrumento musical: el trautonium

BERLIN.—El instrumento musical de invención más reciente y el más perfecto de todos puede decirse que es el trautonium. Dicho instrumento fué presentado al público por primera vez en Berlín en 1930 por su inventor el profesor Trautwein. Se trata de un instrumento eléctrico cuya tonalidad, expresividad y fuerza pueden variar a capricho del instrumentista. Está constituido por dos cuerdas horizontales que a la presión de los dedos originan un contacto que provoca las vibraciones eléctricas. El sonido está reproducido por un altavoz. El volumen del sonido varía desde el contrabajo al tánd o oscila desde el «pianísimo» más delicado hasta el «fortísimo» más potente. Con el trautonium se pueden tocar todas las composiciones escritas para cualquier instrumento de cuerda y de viento. Un músico alemán Harald Genzner ha compuesto ya un «concierto» para